

Artikel 22

1. Indrømmelserne i henhold til denne aftale er omhandlet i bilag VI.

2. Bestemmelserne i artikel 19, stk. 4, artikel 20 og artikel 24, stk. 2 og 3, finder tilsvarende anvendelse på fiskerivarer.

Kapitel IV

Fælles bestemmelser

Artikel 23

Bestemmelserne i dette afsnit finder anvendelse på handelen mellem parterne med alle varer, medmindre andet er fastsat heri eller i protokol nr. 1 og 2.

Artikel 24

1. I samhandelen mellem Fællesskabet og Estland må der fra den 1. januar 1995 ikke indføres:

- ny import- eller eksporttold eller afgifter med tilsvarende virkning, ej heller må allerede gældende told eller afgifter forhøjes
- nye kvantitative import- eller eksportrestriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning, og bestående må ikke gøres mere restriktive.

2. Uden at dette berører de indrømmede lemper i henhold til artikel 19, må bestemmelserne i denne artikels stk. 1 på ingen måde medføre nogen begrænsning af Estlands og Fællesskabets respektive landbrugspolitik eller foranstaltninger, der træffes i henhold til denne politik.

3. Under hensyntagen til den estiske tarifstruktur pr. 1. januar 1995, hvor der ikke findes nogen told på landbrugsprodukter, kan Estland i tilfælde af, at der indføres en ny toldordning for import af landbrugsprodukter, som en afvigelse fra stk. 1 og i medfør af den estiske landbrugspolitik for indenlandsk produktion indføre told for et begrænset antal landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet. En sådan told må kun indføres indtil den 31. december 1996 og efter konsultation i Associeringsrådet. I så fald sikrer Estland varer med oprindelse i Fællesskabet en væsentlig præferencemargin. Om nødvendigt kan denne periode forlænges med et år ved afgørelse truffet af Associeringsrådet.

Artikel 25

1. De to parter afholder sig fra enhver foranstaltning eller intern praksis af fiskal art, der direkte eller indirekte bevirker en forskelsbehandling mellem varer fra en af parterne og lignende varer, der har oprindelse på den anden parts område.

2. Varer, der udføres til en af de to parters område, må ikke få fordele i form af intern afgiftsgodtgørelse, der er højere end den afgift, de direkte eller indirekte er pålagt.

Artikel 26

1. Denne aftale er ikke til hinder for oprettholdelsen eller oprettelsen af toldunioner, frihandelsområder eller grænsetrafikordninger, for så vidt disse ikke medfører ændring af den samhandelsordning, der er fastlagt ved aftalen.

2. Der finder konsultationer sted mellem parterne i Associeringsrådet om aftaler om oprettelse af sådanne toldunioner eller frihandelsområder og på anmodning om andre vigtige spørgsmål vedrørende deres respektive handelspolitik over for tredjelande. I tilfælde af, at et tredjeland tiltræder Fællesskabet, skal der i særdeleshed afholdes sådanne konsultationer for at sikre, at der tages hensyn til Fællesskabets og Estlands gensidige interesser som fastlagt i denne aftale.

Artikel 27

Estland kan træffe ekstraordinære foranstaltninger af begrænset varighed, som afviger fra bestemmelserne i artikel 11 og artikel 24, stk. 1, første led, i form af forhøjet told.

Disse foranstaltninger må kun vedrøre industrier i deres vorden eller visse sektorer, som undergår omstrukturering eller er udsat for alvorlige vanskeligheder, særlig når disse vanskeligheder forvolder alvorlige sociale problemer.

Den importtold, der anvendes i Estland på varer med oprindelse i Fællesskabet som følge af disse foranstaltninger, må højst udgøre 25% ad valorem og skal omfatte et præferenceelement for varer med oprindelse i Fællesskabet.

Den samlede værdi af importen af varer, som omfattes af disse foranstaltninger, må højst udgøre 15% af den samlede import fra Fællesskabet af industrivarer som defineret i kapitel I i det seneste år, for hvilket der foreligger statistikker.